

# OpticFilm 135 Series Quick Start Guide • OpticFilm135 Serie Kurzanleitung Series OpticFilm135 Petit guide d'utilisation • OpticFilm135 Series Quick Start Guide

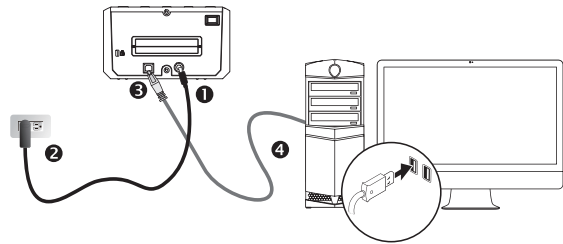
## 1 Connect and Install • Anschluss und Installation • Connecter et Installer • Conecte e instale el escáner

Please visit [www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart](http://www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart) to download the software and driver and quick installation guide for your newly purchased Plustek OpticFilm135i film scanner.

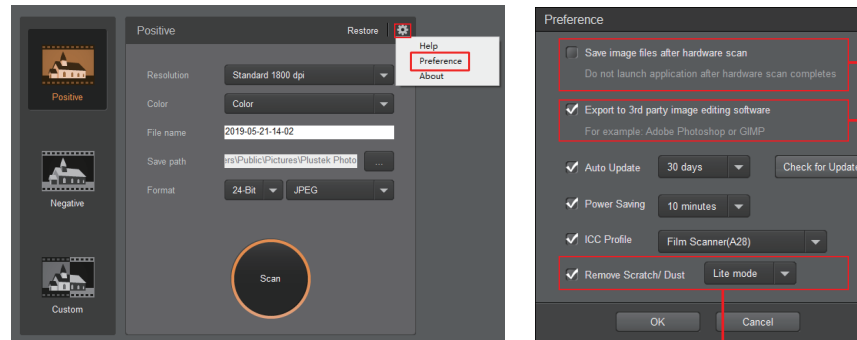
Bitte besuchen Sie [www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart](http://www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart) um die Software und den Treiber sowie die Schnellinstallationsanleitung für Ihren neu gekauften Plustek OpticFilm135i Filmscanner herunterzuladen.

Veuillez visiter [www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart](http://www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart) pour télécharger le logiciel et le pilote ainsi que le guide d'installation rapide pour votre scanner de film Plustek OpticFilm135i récemment acheté.

Por favor, visite [www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart](http://www.plustek.com/OpticFilm135i/QuickStart) para descargar el software, la controladora y la guía de instalación rápida para su nuevo escáner de película Plustek OpticFilm135i.



## 2 Preference Settings • Einstellungen • Paramètres de Préférences • Ajuste las preferencias



This function is only for the infrared built-in model.  
Diese Funktion ist nur für das Modell mit integriertem Infrarot verfügbar.  
Cette fonction n'est disponible que pour le modèle à infrarouge intégré.  
Esta función solo está disponible para el modelo con infrarrojos integrado.

Activate this checkbox if you do not want the QuickScan Plus program to launch after scanning images.

Aktivieren Sie diese Option, wenn Sie nicht möchten, dass das QuickScan Plus Programm nach dem Scannen von Bildern gestartet wird.

Activez cette case à cocher si vous ne souhaitez pas que le programme QuickScan Plus se lance après la numérisation des images.

Active esta casilla si no desea que el programa QuickScan Plus se lance después de escanear las imágenes.

The scanned images will be opened directly on 3rd party image editing software. \*Please refer to FAQ part on the rear side of THIS guide.

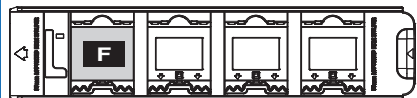
Die gescannten Bilder werden direkt in einer Bildbearbeitungssoftware eines Drittanbieters geöffnet. \*Bitte beachten Sie den FAQ Teil auf der Rückseite DIESER Anleitung.

Les images numérisées seront ouvertes directement sur un logiciel d'édition d'images tiers. \*Veuillez vous référer à la partie FAQ au dos de ce guide.

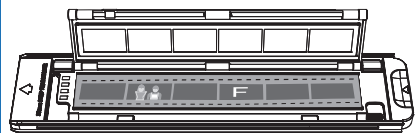
Las imágenes escaneadas se abrirán directamente en el software de edición de imagen de terceros. \*Por favor, consulte las preguntas frec. en la parte posterior de esta guía.

## 3 Insert the Film Holder • Den Filmhalter einsetzen • Insérer le support de film • Inserte la sujeción de película

35mm Mounted Film Holder  
35mm Filmhalter  
Support de film monté 35mm  
Sujeción de película montada en 35mm



35mm Strip Film Holder  
35mm Streifen Filmhalter  
Support de film en bande 35 mm  
Sujeción de tiras de película de 35mm

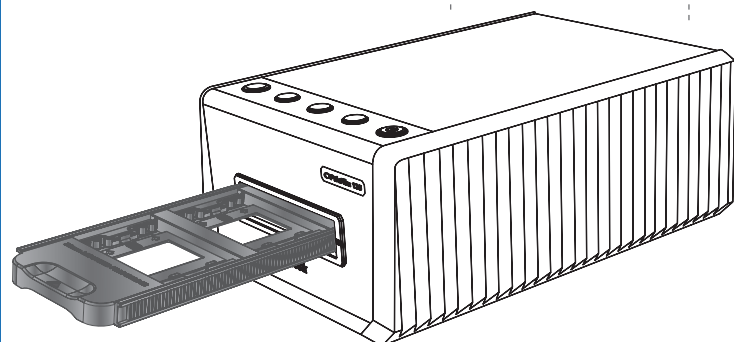
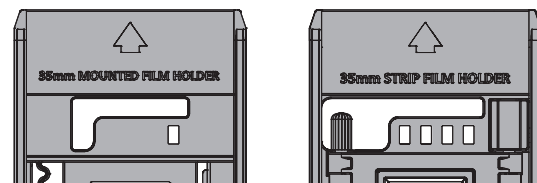


- The film holder should be able to be inserted into the scanner smoothly. Do not push the film holder hard.
- On the top side of the film holder you can see '35 mm Mounted Film Holder' or '35 mm Strip Film Holder'. Always keep this side up for correct scan results.

- Der Filmhalter sollte problemlos in den Scanner eingeschoben werden können. Schieben Sie den Filmhalter nicht zu hart.
- Zum ordnungsgemäßen Scannen muss diese Seite immer nach oben zeigen.

- Le porte-film doit être inséré avec précaution dans le scanner. Ne pas appuyer trop fort sur le porte-film.
- Orientez toujours ce côté vers le haut pour obtenir des résultats de numérisation optimaux.

- El sujeta películas se debería insertar en el escáner con suavidad. No apriete el sujeta películas con dureza.
- Mantener siempre este lado hacia arriba para unos resultados de escaneado correctos.



## 4 Scan Your Film • Ihren Film scannen • Numériser votre film • Escanee su película

- You may do one of the following:
- Scan with [Positive] or [Negative] or [Custom] button

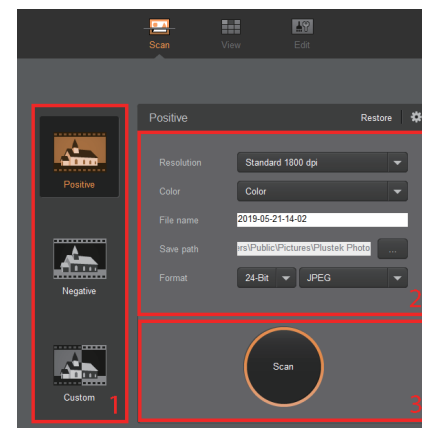
- Sie können eine der folgenden Möglichkeiten nutzen:
- Scannen mit der Taste [Positiv] oder [Negativ] oder [Benutzerdefiniert]

- Vous pouvez faire l'une des choses suivantes :
- Numériser avec le bouton [Positif] ou [Négatif] ou [Personnalisé]

- Puede realizar una de las siguientes acciones:
- Escanee con el botón [Positivo] o [Negativo] o [Personalizable]



- Scan with QuickScan Plus Application
- Scannen mit der QuickScan Plus Anwendung
- Numériser avec l'application QuickScan Plus
- Escanee con la aplicación QuickScan Plus

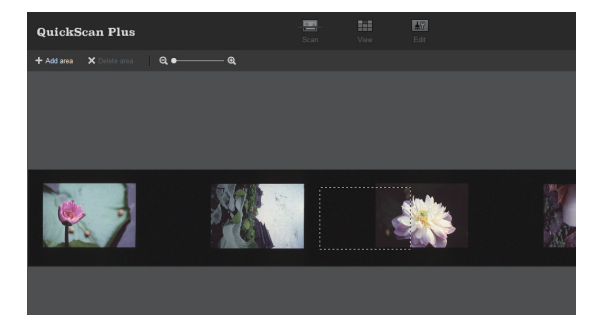
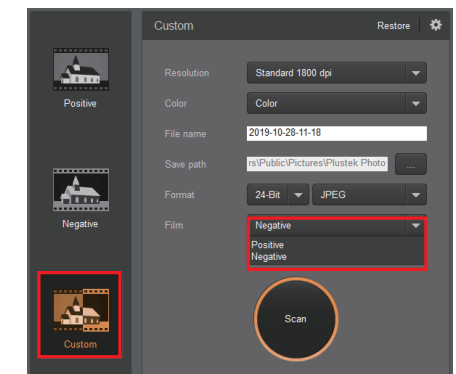


- ! You may select Custom scan mode to adjust the cropping areas if necessary.

- ! Sie können den Scan-Modus Benutzerdefiniert auswählen, um ggf. die Schnittbereiche anzupassen.

- ! Vous pouvez sélectionner le mode de numérisation Personnalisé afin d'ajuster les zones de rognage si nécessaire.

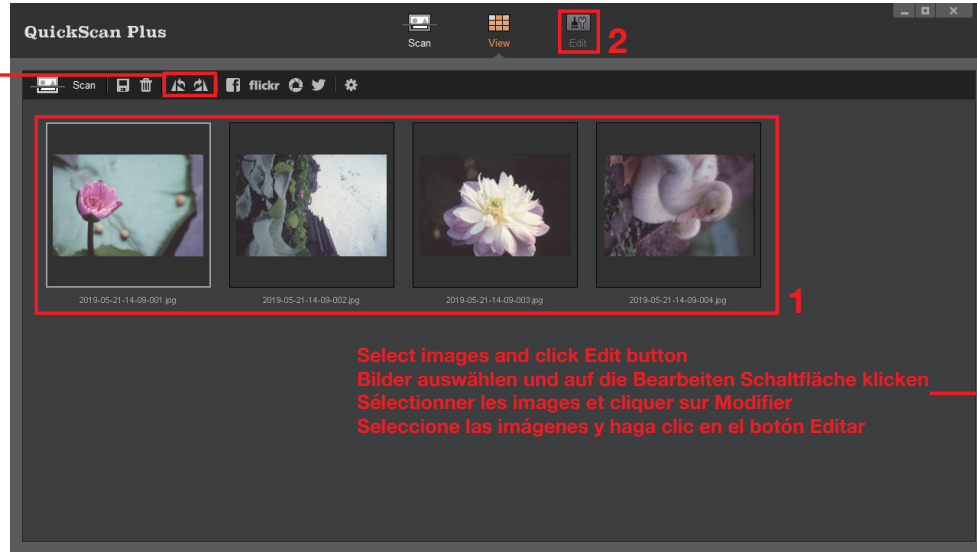
- ! Puede seleccione el modo de escaneado Personalizable para ajustar las áreas de recortado si fuese necesario.



## Edit and Upload • Bearbeiten und Hochladen • Modifier et Télécharger • Edite y Comparta

- \*Detailed information please refer to the user guide and online help
- \*Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch und der Online-Hilfe
- \*Des informations détaillées sont disponibles dans le guide d'utilisation et l'aide en ligne
- \*Consulte la guía de usuario y la ayuda en línea para obtener información detallada.

Rotate the images  
Die Bilder drehen  
Faire pivoter les images  
Gira las imágenes

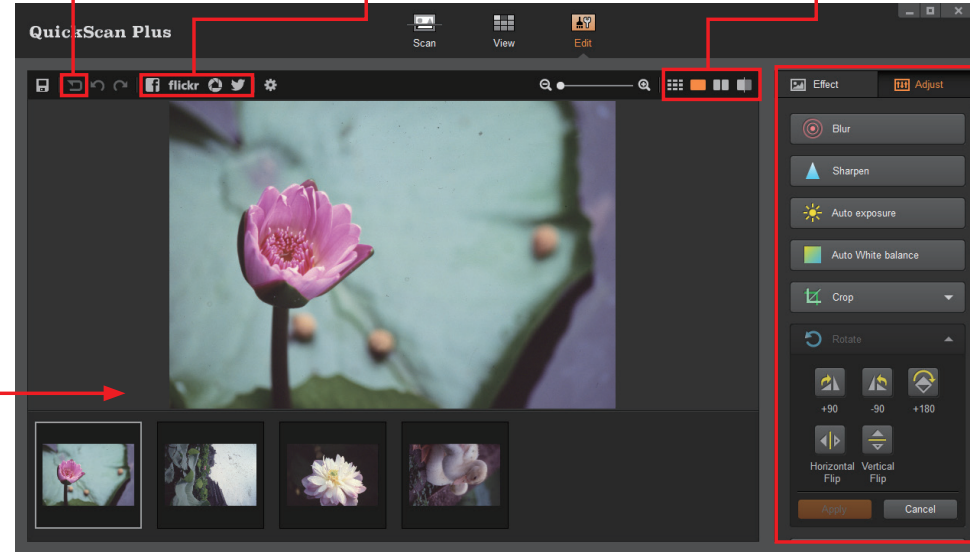


Select images and click Edit button  
Bilder auswählen und auf die Bearbeiten Schaltfläche klicken  
Sélectionner les images et cliquer sur Modifier  
Seleccione las imágenes y haga clic en el botón Editar

Reset the images  
Die Bilder zurücksetzen  
Réinitialiser les images  
Restaurer las imágenes

Upload to social media/cloud service  
Zu Social Media/Cloud Diensten hochladen  
Partager sur les réseaux sociaux/services cloud  
Subir a las redes sociales o la nube

Different preview modes  
Unterschiedliche Vorschau Modi  
Différents modes de prévisualisation  
Modos diferentes de previsualización



Adjust the images  
Die Bilder anpassen  
Ajuster les images  
Ajuste las imágenes

## Technical Support • Soutien technique • Technischer Kundendienst • Soporte técnico

USA/CA  
+1 714-670-7713  
9am to 5:30pm, Pacific Time, Monday through Friday  
For detailed information, please visit product website.

United Kingdom  
0125-674-1513  
9am-16pm, Monday through Friday  
For detailed information, please visit product website.

Australia  
1300 375 068  
8:30 am-5:30 pm, Australian Eastern Standard Time, Monday through Friday.  
For detailed information, please visit the product website.

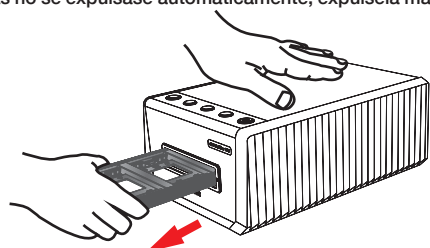
France  
0-891-690-196  
du Lundi au Jeudi de 9h a 12h00 et de 14h00 a 18h00 et le Vendredi de 9h a 12h00 et de 14h00 a 17h00  
Consulter le site internet du produit pour des informations détaillées.

Germany  
04102-8913-130  
Mo. - Do. 09:00 Uhr - 17:30 Uhr und Fr.: 09:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Für detaillierte Informationen besuchen Sie bitte unsere Produktwebseite.

## Troubleshooting • Fehlerbehebung

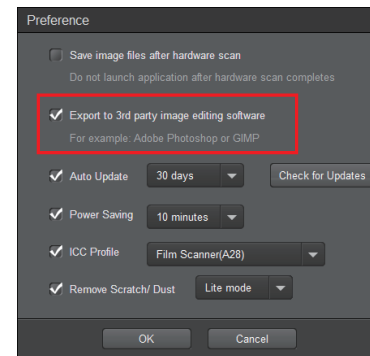
### ● Résolution de problèmes ● Resolución de problemas

- How to remove dust from negatives and slides?  
You may use blower to remove dust on films.
- Why the scanner buttons are not functioned?  
Please make sure the scanner is not in power saving mode, and the QuickScan Plus program is executed.
- What to do when the film holder is stuck inside the scanner?  
Disconnect and reconnect the power and USB cables to the scanner. The scanner will attempt to eject any inserted film holder automatically when turned on.  
If the film holder is not ejected automatically, please eject the film holder by manually pulling it out from the front.
- Wie entfernt man Staub von Negativen und Dias?  
Sie können ein Gebläse verwenden, um Staub auf Filmen zu entfernen.
- Warum sind die Scannertasten nicht funktionsfähig?  
Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Scanner nicht im Energiesparmodus befindet und das QuickScan Plus Programm ausgeführt wird.
- Was ist zu tun, wenn der Filmhalter im Scanner eingeklemmt ist?  
Trennen Sie das Strom- und USB-Kabel vom Scanner und schließen Sie es wieder an. Der Scanner versucht beim Einschalten, einen eingelegten Filmhalter automatisch auszuwerfen.  
Falls der Filmhalter nicht automatisch ausgeworfen wird, werfen Sie den Filmhalter bitte durch manuelles Herausziehen von vorne aus.
- Comment dépeussierér les négatifs et les diapositives ?  
Vous pouvez utiliser un appareil de ventilation pour dépeussierér les films.
- Pourquoi les boutons du scanner ne fonctionnent-ils pas ?  
Veuillez vous assurer que le scanner n'est pas en mode d'économie d'énergie et que le programme QuickScan Plus est exécuté.
- Que faire lorsque le support de film est coincé à l'intérieur du scanner ?  
Débranchez et rebranchez les câbles d'alimentation et USB du scanner. Le scanner tentera d'éjecter automatiquement tout support de film inséré lorsqu'il sera mis en marche.  
Si le support de film n'est pas éjecté automatiquement, veuillez l'éjecter en le tirant manuellement par l'avant.
- ¿Cómo eliminar el polvo de los negativos y las diapositivas?  
Puede usar el ventilador para eliminar el polvo de las películas.
- ¿Por qué no funcionan los botones del escáner?  
Por favor, asegúrese que el escáner no esté en modo de ahorro energético, y que el programa QuickScan Plus esté ejecutado.
- ¿Qué debo hacer cuando se obstruya la sujeción de película dentro del escáner?  
Desconecte y vuelva a conectar la fuente de alimentación y los cables de USB del escáner. El escáner intentará expulsar cualquier sujeción de película automáticamente cuando se encienda. Si la sujeción de películas no se expulsase automáticamente, expúlsela manualmente tirando desde la parte frontal.

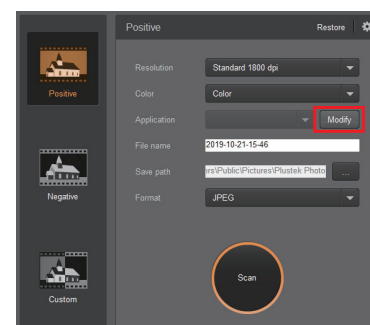


## FAQ • FAQ • FAQ • Preguntas Frecuentes

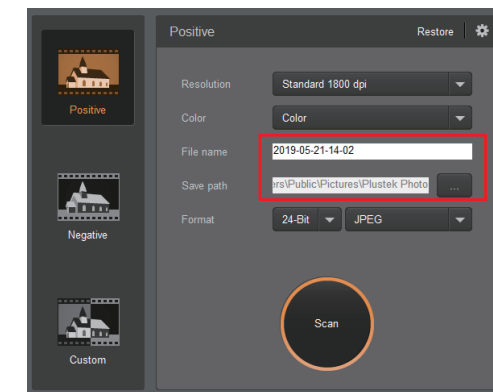
- How to open the scan images in 3rd party image editing software?  
Please activate **Export to 3<sup>rd</sup> party image editing software** option in **Preference** dialog.
- Wie öffnet man die gescannten Bilder in Bildbearbeitungssoftware von Drittanbietern?  
Bitte aktivieren Sie die Option **Export zu Bildbearbeitungssoftware von Drittanbietern** im Dialogfeld **Einstellungen**.
- Comment ouvrir les images numérisées dans un logiciel de retouche d'images tiers ?  
Veuillez activer l'option "**Exporter vers un logiciel d'édition d'images tiers**" dans la boîte de dialogue des "**Préférences**".
- ¿Cómo abrir las imágenes escaneadas en un software de edición de imagen de tercero?  
Por favor, active la opción **Exportar a software de terceros de edición de imagen** en el diálogo **Preferencias**.



And configure the **Application** settings in the main window.  
Und konfigurieren Sie die **Anwendung** Einstellungen im Hauptfenster.  
Et configurez les paramètres de l'**application** dans la fenêtre principale.  
Y configure los ajustes **Aplicación** en la ventana principal.



- How to modify the file name and the saving folder?  
You may modify the file name and the saving folder here
- Wie ändert man den Dateinamen und den Speicherordner?  
Sie können den Dateinamen und den Speicherordner hier ändern
- Comment modifier le nom du fichier et le dossier de sauvegarde ?  
Vous pouvez modifier le nom du fichier et le dossier de sauvegarde ici
- ¿Cómo modificar el nombre de archivo y la carpeta de donde guardarlo?  
Puede modificar el nombre de archivo y la carpeta donde guardarlo aquí.



- How to select non consecutive images on View screen?  
Selected images will be highlighted with a gray rectangle around the images. You may click on one image, hold down the **Command** (Mac) or **Ctrl** (Windows) key and click one or more other images to deselect.
- Wie wählt man nicht aufeinander folgende Bilder auf dem Ansichtsbildschirm aus?  
Ausgewählte Bilder werden mit einem grauen Rechteck um die Bilder hervorgehoben. Sie können auf ein Bild klicken, die **Befehl** (Mac) oder die **Strg** (Windows) Taste gedrückt halten und auf ein oder mehrere andere Bilder klicken, um die Auswahl aufzuheben.
- Comment sélectionner des images non consécutives sur l'écran de visualisation ?  
Les images sélectionnées seront mises en évidence par un rectangle gris autour des images. Vous pouvez cliquer sur une image, maintenir la touche **Commande** (Mac) ou **Ctrl** (Windows) enfoncée et cliquer sur une ou plusieurs autres images pour les désélectionner.
- ¿Cómo seleccionar imágenes no consecutivas en la pantalla de Visualización?  
Las imágenes seleccionadas serán destacadas con un rectángulo gris alrededor de las imágenes. Puede hacer clic en una imagen, mantener pulsada la tecla **Comando** (Mac) o **Ctrl** (Windows) y hacer clic en una o más imágenes para deseleccionarlas.